

潘多拉新概念一册

— Lesson 79 —

Part 1 Text

- Two return tickets to London, please. What time will the next train leave?
- 买两张到伦敦的往返票。下一班火车什么时候开?
- At nineteen minutes past eight.
- 8 点 19 分。
- Which platform?
- 在哪个站台?
- Platform Two. Over the bridge.
- 2 号站台。过天桥。
- What time will the next train leave?
- 下一班火车什么时候开?
- At eight nineteen.
- 8 点 19 分。
- We've got plenty of time.
- 我们的时间还很宽裕。
- It's only three minutes to eight.
- 现在才 7 点 57 分。
- Let's go and have a drink. There's a bar next door to the station.
- 让我们去喝点东西吧，车站旁有一个酒吧。
- We had better go back to the station now, Ken.
- 肯，我们现在最好回到车站去。
- Tickets, please.
- 请出示车票。
- We want to catch the eight nineteen to London.
- 我们要乘 8 点 19 分的车去伦敦。
- You've just missed it!
- 你们刚好错过了那班车。
- What! It's only eight fifteen.
- 什么！现在只有 8 点 15 分。
- I'm sorry, sir. That clock's ten minutes slow.
- 对不起，先生，那个钟慢了 10 分钟。
- When's the next train?

- 下一班车是什么时候?
- In five hours' time!
- 5 个小时以后!

• Practice •

Where do they want to go? (他们要去哪?)	London (伦敦) Paris (巴黎) Beijing (北京)
They go to the bar next door to the station. (他们去了车站旁边的酒吧。)	True (对的) False (错的) Not mentioned (并未提及)
They don't catch the train because they forget the time. (他们因为忘记了时间, 所以没有赶上 火车。)	True (对的) False (错的) Not mentioned (并未提及)

Part 2 Words & Phrases & Grammar

- 1 ▶ Two return tickets to London, please. What time will the next train leave? At nineteen minutes past eight.

买两张到伦敦的往返票。下一班火车什么时候开? 8 点 19 分。

return ticket 往返票

用 will 表示一般将来时

在回答时间的问句时, 如果回答的是具体的时间点时, 前面要用介词 at
tickets /ˈtɪkɪts/ 和 minutes /ˈmɪnɪts/

- 2 ▶ Which platform? Platform Two. Over the bridge. What time will the next train leave? At eight nineteen.

在哪个站台? 2 号站台。过天桥。下一班火车什么时候开? 8 点 19 分。

Which platform? 的完整形式为 Which platform are we going to?

Platform Two. 的完整形式为 You are going to Platform Two.

Over the bridge. 的完整形式为 It's over the bridge.

时间的直接表达为“钟点 + 分钟”

时间的间接表达, 如果分钟数少于 30 分, 表达为“分钟 + past + 钟点”
past (时间) 晚于, 过

- 3 ▶ **We've got plenty of time. It's only three minutes to eight. Let's go and have a drink. There's a bar next door to the station.**

我们的时间还很宽裕。现在才 7 点 57 分。让我们去喝点东西吧，车站旁有一个酒吧。

a lot of、lots of 许多（可位于可数名词和不可数名词之前）

plenty of 充足的，足够的（可位于可数名词和不可数名词之前）

plenty of eggs 许多鸡蛋

have got = have

We've got plenty of time. = We have plenty of time.

时间的间接表达，如果分钟数超过 30 分钟，表达为“（还差多少）分钟 + to +（就到几点）钟点”，表示差几分几点

next door to... 与...相邻，在...隔壁

- 4 ▶ **We had better go back to the station now, Ken. Tickets, please. We want to catch the eight nineteen to London.**

肯，我们现在最好回到车站去。请出示车票。我们要乘 8 点 19 分的车去伦敦。

had better do sth 最好做某事

had better 相当于情态动词，后面跟动词原形，表示“最好”、“最好还是”，用于指现在和将要做的事，表达某种忠告或建议

had better 缩写为 'd better，可用于各种人称

had better 否定形式为 had better not 或 'd better not

must 表示“必须”、“一定”，语气比 had better 强烈

We must wait for him. 我们必须等他。

We had better wait for him. 我们最好等他。

Tickets, please. = Give me your tickets, please.

to London 表示火车行车的方向是伦敦

- 5 ▶ **You've just missed it! What! It's only eight fifteen. I'm sorry, sir. That clock's ten minutes slow.**

你们刚好错过了那班车。什么！现在只有 8 点 15 分。对不起，先生，那个钟慢了 10 分钟。

miss 表示“未赶上，错过火车、飞机或公交车”

What! 表示惊奇或不相信

a quarter 15 分钟，一刻

a quarter past eight 8 点 15 分

fifteen minutes past eight 8 点 15 分

ten minutes slow 慢十分钟

ten minutes fast 快十分钟

missed /mɪst/

6 ▶ **When's the next train? In five hours' time!**

下一班车是什么时候？ 5 个小时以后！

When's the next train? 用于询问火车的启程时间

in 在...之后

在复数名词以 s 结尾，且后面要加所有格时，直接加表示所有格的撇号即可，不必再加 s，比如 five hours' time

a month's time 一个月的时间

two days' time 两天的时间

- When will you go to Sydney?

- I will go to Sydney in a month's time.

- 你什么时候去悉尼？

- 我将会在一个月后去悉尼。

- When will Carol go to Beijing?

- She will go to Beijing in two days' time.

- 卡罗尔什么时候去北京？

- 她两天后去北京。

Part 3 Paraphrase

- Ken and I wanted to go to London by train last week. I bought two return tickets to London and asked the attendant, 'What time will the next train leave?' The attendant looked up the timetable and said, 'At nineteen minutes past eight.' Then I asked which platform we were going to. He told me it was Platform Two over the bridge. I showed Ken our tickets. Then he looked at the station clock and suggested, 'We've got plenty of time. Let's go and have a drink. There's a bar next door to the station.' We chatted for a while in the bar. And I thought the train was going to leave. So I said, 'We had better go back to the station now.' We arrived at Platform Two, but the porter told us, 'You've just missed it!' Pointing at the station clock, I shouted to him, 'It's only eight fifteen.' However, he explained, 'The clock is ten minutes slow and the next train is in 5 hours' time.'